

Cycle élémentaire
Année scolaire 2018-2019

Jounieh, le 22 mars 2019
Réf. : Péd.407/18-19

Chers parents,

Comme vous le savez, les arts font partie intrinsèque de l'identité du Lycée libano-allemand et c'est dans cet esprit et dans le cadre du projet pédagogique du cycle élémentaire qui a pour thème « les arts », qu'**une journée BOOM « Art & Music Inspirations » aura lieu le vendredi 29 mars 2019 et ce, durant toute la journée scolaire.**

Seront présents beaucoup d'intervenants dont la renommée n'est plus à faire ! Nous compterons parmi nos invités, M. Ai ODORIBA, attaché de coopération économique auprès de l'ambassade du Japon ; Mme Gretta NOUN, coordinatrice des relations publiques auprès de l'ambassade du Japon ; M. Thiago OLIVEIRA, attaché culturel et à l'éducation auprès de l'ambassade du Brésil ; M. Guy MANOUKIAN ; Mme Tania KASSIS ; Mme Élissar CARACALLA ; Sœur RAAD ; M. Michel LABAKI ; Mme Léa MEHANNA ; M. Julien AKIKI, *Shakohatchi Music Bamboo Instrument* du Japon ; *Japanese Traditional Dolls* ; *Kimono Dressing* ; *Aikido & Karate Professionals* du Japon ; *Percussion & the Brazilian Traditional Jiu Jitsu* ; *Graffitis* avec Mme Marinella HERBEAUX ; et bien d'autres surprises seront dévoilées sur des brochures distribuées le jour même.

Ce jour-là, les élèves de l'élémentaire seront munis d'un simple sac à dos contenant une petite bouteille d'eau et leurs collations pour cette journée qui sera entièrement dédiée à toutes sortes d'activités, en relation avec le thème en question. Un buffet, organisé par ces élèves, sera partagé avec les convives, à la fin de la matinée, afin de favoriser les échanges et la bonne humeur ! C'est la raison pour laquelle la titulaire de chaque classe de l'élémentaire demandera à ses élèves, en temps et lieu, de contribuer à ce buffet en ramenant avec eux des petites bouchées pour l'occasion, petites bouchées dont la nature sera déterminée ultérieurement et dont nous vous en ferons part.

Nous vous remercions d'avance de votre précieuse collaboration.

Mireille DIB FARHAT
Responsable pédagogique

“
L'art est un effort pour créer, à
côté du monde réel, un monde
plus humain.
”

— André Maurois
— André Maurois

Grundstufe
Schuljahr 2018/2019

Jounieh, den 22. März 2019
Ref.: Péd.407/18-19

Liebe Eltern,

Sie wissen bereits, dass die Deutsche Schule Jounieh besonderen Wert auf Kunst legt. Im Rahmen des diesjährigen pädagogischen Projektes der Grundstufe findet am **Freitag, dem 29. März 2019** ein **BOOM-Tag** unter dem Motto „**Art & Music Inspirations**“ statt.

An diesem Tag begrüßen wir viele ehrenwerte Gäste wie Herrn Ai Odoriba, Kooperationsattaché für Wirtschaft der Japanischen Botschaft, Frau Gretta Noun, PR-Koordinatorin der Japanischen Botschaft, Herrn Thiago Oliveira, Attaché für Kultur und Bildung der brasilianischen Botschaft, Herrn Guy Manoukian, Frau Tania Kassis, Frau Élissar Caracalla, Schwester Raad, Herrn Michel Labaki, Frau Léa Mehanna, Herrn Julien Akiki, *Shakohatchi Music Bamboo Instrument* aus Japan, *Japanese Traditional Dolls, Kimono Dressing, Aikido & Karate Professionals* aus Japan, *Percussion & the Brazilian Traditional Jiu Jitsu, Graffitis* mit Frau Marinella Herbeaux. Außerdem gibt es weitere Überraschungen, die in Broschüren aufgelistet sind, die an diesem Tag verteilt werden.

Die Schülerinnen und Schüler der Grundstufe bringen an diesem Tag einen kleinen Rucksack mit Wasserflasche und Essen mit. Zudem wird ein Buffet mit den Gästen geteilt, das für gegenseitigen Austausch und gute Laune sorgen wird! Aus diesem Grund werden die Klassenlehrerinnen zu gegebener Zeit kleine Snacks aufschreiben, die die Kinder für diesen Tag mitbringen sollen. Weitere Informationen erhalten Sie in der kommenden Woche.

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Zusammenarbeit.

Mireille Dib Farhat
Pädagogische Leiterin